

# കാർപ്പാഷയുടെ നിർദ്ദേശം ബിഷപ്പുമാർ തള്ളി

\* പരിഷ്കരണവാദികൾക്ക് തിരിച്ചടി

\* പ്രതിശ്രദ്ധവുമായി സംബന്ധത്തിൽ



**ஸിവർഗ്രാമപുരാഗികളെ** അംഗീകാരിക്കാനുള്ള പോസ്റ്റ് ഫ്രാൻസ് സിസിൽറ്റേ നിർദ്ദേശം ബിഷപ്പുമാർ തയ്യാറാണ്. ലോകത്തിൽ നാനൊഭാഗങ്ങളിൽനിന്നായി 200-ഈലും ബിഷപ്പുമാർ പരക്കടക്കത സിനിയിൽറ്റേ അവസാനത്തിൽ പുറത്തുവീട്ട് കൂറിപ്പിലാണ് സവർഗ്ഗാനുരാഗികളെ ചർച്ചിക്കേണ്ട ഭാഗമാക്കാനാവില്ലെന്ന് വ്യക്തമാക്കിയത്. സവർഗ്ഗാനുരാഗികൾക്ക് പുറമെ വിവാഹമേച്ചന്തിനും ശേഷം വീണ്ടും വിവാഹിതരായവരെയും അംഗീകാരിക്കുന്നതുശ്രദ്ധപ്പെട്ട

# பி. வெ. பி. ஏ. ஸங்மான குரை கொடுக்கலேயில் ஒருக்கணைச் சூதாநிபதி

**കുന്നനാട്:** പെൻതലക്കാസ്ത് യുവജനസംഘടനയുടെ 67-ാം ജനറൽ കൂപ്പാന്റ് ഡിസംബർ 21 മുതൽ 24 വരെ കൊട്ടാരക്കര കേരളത്തിയോളജിക്കൽ സൈമിനോതിയിൽ വച്ച് നടക്കും. ഒക്ടോബർ 12ന് പി. വൈ. പി. എ. ഭൂഷ്ണൻ പ്രസിദ്ധീയർ സുവി. വിൽസൺ ശാമുവേലിരുൾ അഖ്യാക്ഷതയിൽ നടന്ന സ്വാഗതസംഘട്ടനയിൽ സമേളിന്തനിൽ ജനറൽ കൺവീന്റർമാരായി പാസ്സർ വർഗ്ഗിസ് മത്തായി, ബേദർ ഡി. അലക്കംബാഡർ എന്നിവരെ തിരഞ്ഞെടുത്തു.

ഭാരവഹികളായി കോ-ഐഡിനേറ്റേഷൻസായി പാസ്സർമാരായ ജോസ്. കെ. എബ്രഹാം, ശിഖു ജോർജ്ജ്. പ്രൈൻ കൺവീന്റർമാരായി പാസ്സർമാരായ കുണ്ടതുമോൾ വർഗ്ഗിസ്, സജിമോൾ ഫിലിപ്പ്. രജി സ്റ്റെഫൻ പാസ്സർ ജോർജ്ജ് രജൻ. ഫൈനാൻസ് ബ്രേൻ ജി. കുണ്ട ചുൻ വാളുകം. മുസിക് ബ്രേൻ ജയൻ എം. ചെറിയാൻ. മീഡിയാ ബ്രേൻ മാത്യു സാം, മുഖ പാസ്സർ സുബർശൻപിള്ള, വിജിലൻസ് പാസ്സർ ബിജു വരിഞ്ഞം, പല്ലിസിറ്റി ജോർജ്ജ് തോമസ്, അക്കേഡിമോഡേഷൻ പാസ്സർ തോമസ് മാത്യു, പനൽ, ലൈറ്റ് & സൗണ്ട് പാസ്സർ ശിഖു തോമസ് എന്നിവരടങ്ങിയ വിപുലമായ കമ്മറ്റിയെ തിരഞ്ഞെടുത്തു. ഈ മീറ്റിംഗിൽ കൊട്ടാരകരെ മേഖലയിലെ എല്ലാ ലോകത്ത് യുണിറ്റിൽ നിന്നുമുള്ള അംഗങ്ങൾ പങ്കെടുത്തു. ഈ കൂപാ സ്ഥിൽ 2000 തോളം പ്രതിനിധികൾ പങ്കെടുക്കും.

പി. വൈ. പി. എ. സംസ്ഥാന പ്രസിദ്ധീയർ സുവി. വിൽസൺ ശാമുവേൽ കൃഷ്ണ ഉദ്ഘാടനം ചെയ്യും.

04

സാക്ഷി



## പാകിസ്ഥാനെ ഇന്ത്യ പാം പരിപ്പിച്ചു!

## “ഭീകരതയുടെ പതനം”

**മതപരിവർത്തനം ചെയ്തവരുടെ സംഖ്യക്കും പ്രതിർക്കും:  
കേന്ദ്രമന്ത്രി തവർച്ചയ് ശൈലിലുാട്** പ്രകാശ് പി.കോൾ

പ്രകാശ് പി.കോൾ

**കെട്ടുവരാൻ** മുമ്പാം വിശ്വാസിക്കാനുള്ളിലേക്ക് പരിവർത്തനം ചെയ്ത ദലിതർക്ക് സംവരണം നൽകുകയാണെങ്കിൽ അത് മതപരിവർത്തനയെത്തു പ്രോത്സാഹിക്കാനുന്നതുകൊണ്ട് കേന്ദ്രസർക്കാർ പരിവർത്തനിൽ നൃപത്വപക്ഷങ്ങൾക്കുള്ള ദലിത് സംവരണത്തെ എതിർക്കും. കേന്ദ്ര സാമൂഹ്യ ക്ഷേമമവകുപ്പ് മന്ത്രി തവർ ചന്ദ്ര ഗഹപതിലോ ട്രാൻസ് കേന്ദ്ര സർക്കാരിന്റെ നയം വ്യക്തമാക്കിയത്. ഫിനൈ, സിക്കി, ബുദ്ധ മതവിഭാഗങ്ങൾക്കുറിം സംവരണം അനുവദിക്കുന്നതിന്

കേന്ദ്രസർക്കാർ എതിരാണെന്ന്  
ഈ നയം ചുണ്ടിക്കാടുന്നു.

“മതപരവിവർത്തനം ചെയ്തവ  
ർക്ക് ദലിത് സംവരണം നൽകുന്ന  
ത് കൂടുതൽ പരിവർത്തനന്തരിന്  
കാരണമാക്കും. ഇങ്ങനെയുള്ളവരും  
ഒരു സംവരണാവശ്യം രേഖാല  
ടനാ വിരുദ്ധമാണ്. നിയമത്തിന്റെ  
പരിധിയിൽ നിന്നുംകൊണ്ട് ഈ വി  
ഭാഗങ്ങളുടെ ഉന്നമനത്തിനായി  
പ്രവർത്തിക്കാൻ തെങ്ങൾ തയ്യാറാണ്  
എന്ന്” കേരള സാമൂഹ്യക്ഷേമ വകു  
പ്പ് മന്ത്രി തവർ ചരം ഗൗർജ്ജോട്ട്  
പറഞ്ഞു. ദലിത് ക്ലൈസ്റ്റ് വർ

କହୁଂ ମୁଣ୍ଡିଆଶିଖିବୁ ଉପରେ ସଂଗ  
ରଣାରତେ ପଢ଼ି ସ୍ଵାପ୍ନୀଂକୋଟାତିଥି  
ତେ ପରିଷଙ୍ଗଜ୍ଞାଯି ନନ୍ଦା କୋଳଙ୍କ  
ଲିଖୁଣ କେବିତେ କେବ୍ର ସରକା  
ଲିଖେ ପୃତିର ନନ୍ଦା ଗରିବ୍ୟତ୍ରୁ  
ସାତଟିଗ୍ରେ ପଶିଯାରୁକାଂ.

പരിവർത്തിത കൈകുസ്തവാല്  
ക്കളും സംബന്ധം സംബന്ധം  
ചുട്ടെടക്കുന്ന കേസിൽ മുൻ UPA  
സർക്കാരുകൾ വ്യക്തമായ ഒരു  
പരിഹാരവും പ്രവൃത്തിച്ചിട്ടില്ല. ഇത്  
ഈ കേസ് അനിയന്ത്രിതമായ  
താമസിപ്പിക്കുന്നു.  
വളരെ സുക്ഷമതയോടെ കൈ

କାର୍ଯ୍ୟ ଚେଣ୍ଡେଣ୍ଡ ହୁଏ କେବିତି  
ମର୍ଦ୍ଦ ମତବିଭାଗଙ୍କୁରେ ପ୍ରତିକର  
ଲାଗ ଭେଣାଣୀ ଭଲିତ୍ କେନ୍ଦ୍ରିତ  
ପରିକଳ୍ପନା ସଂବରଣାଙ୍କୁରୁପୁ ନି  
ଷେଯିକମେପ୍ରଦାନର୍.

സംവാദത്തിന് കുടുതൽ അവകാശികൾ ഉണ്ടാവുന്നത് ഈ പ്രോഗ്രാം ഇതിന്റെ ആനുകൂല്യങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്നവർക്ക് അധികരിക്കാം എന്ന് കഴിയുന്നുണ്ട്.

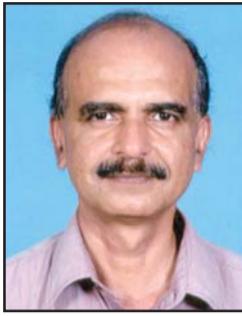
കുമ്മാൻ കുഴക്കുന്നതാണ്.  
കെക്കപ്പത്വവ വിശ്വാസം സ്വീകരിക്കുന്ന ഭലിതർ  
ക്ക് സംവരണം അനുവദിക്കുക

05





## ചോദ്യാത്തര വേദി



# ജോർജ്ജ് ഹിലിസ് തരക്കേരി

വീകാ വാഗ്ദാതവും

வெளிப்பீடு ஸதாகைவதோடு வசந்தோடு ப்ரதிவெலுதயிலூடுதிருந ஜுதை முறை பல ராஜங்களிலேக் வசந்தப்ரகாரம் (அவு. 28) சிறிக்கலைப்பீடு, ஏகிலியு யை மூடுகேத் ப்ரவாசகர் மூவாற்ற ஒரு வார்த்தை அவர்க் கிளங்கினிடுநூ. அதிப்ரகாரமான்: “எனக் கிணங்கை (யிருநாயை ஜங்கதை) ஜாதிக்குடும் ஹட்டித் கிண்க கூடு ஸகல வேஶங்களில் கிணா சேவனிப்பு ஸதாகைவதைக் கருத்தூ” (யை. 36:24). ராணாயிரத்தெட்டாரு வர்ஷங்களுடையி ஸதாகைவதை கிண்க அகங்க, பல ராஜங்களிலாயி சிறிக்கிடங் யைபூரமாற் பாய ப்ரதாபகாலங்கள் ஓரத்த விலங்கிடுநூ. பாயனி யம ப்ரவாசப்ரகாரம் தாவீடிலே ஸிலாஸநதியில் வாளங்குதூ, லோகம் முஷவான் தெரிக்குந மகிழ்வாய அவர் ப்ரதீக்ஷித்திடுநூ. ஏகிலியு நூராண்டுக்குதொயி எனா ஸால விசிலில். மறிப்பு உதிர்வதற்குணரு யேஶுவனோக், விஶாங்கிலூயிதைமீட்டா யைபூரமாற் சோனிப்பு சோநுவு ஹதாயிடுநூ: “கம்தாவே, யிருநாயைலிக் கி ராஜா பூநஸ்மா பிப்பு கொடுக்குநை ஹபூநாளோ? (அவு.பூ. பவ. 1:6).

ആധുനിക റിസായേലിൻ്റെ രൂപകരണം ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിൽ പുറകൊടുത്ത 400 വർഷങ്ങൾ പാലംസ്തീൻ പ്രദേശം അക്കെള്ളം തുർക്കിയിലെ ഓട്ടോമാൻ സാമ്രാജ്യത്തിനു കീഴിലായിരുന്നു. ഒന്നാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിൽ തുർക്കി ജർമ്മനിയുടെ പക്ഷം ചേരുന്നത് ബൈറ്റീഷുകാരെ പ്രകോപിച്ചു. ബൈറ്റീഷുകാർ തുർക്കിയെ യുദ്ധത്തിൽ തോല്പിച്ച് പാലംസ്തീൻ്റെ നിയന്ത്രണം ഏറ്റെടുത്തു. 1917-ൽ ബൈറ്റീഷ് പട്ടാളം ജനറൽ അലൂൺഡിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ദയവും ശലേംഡേക്ക് പടമുന്നേറ്റം നടത്തി. ബൈറ്റീൻ്റെ വിദേശകാരു സെക്രട്ടറി ഖാൽഹർ പ്രഭേദവും പ്രധാനമന്ത്രി ഡേവിസ് ലോയ്ഡ് ജോർജ്ജും ജൂതസമുദായ റിസായേലിഡേക്ക് മടങ്ങുമ്പെട്ടു ബൈബിൾ പ്രവചനങ്ങളോട് അഭിമുഖ്യമാക്കുവായിരുന്നു. കൂടാതെ ബൈറ്റീനിലെ ജൂതനേതാവായ ചെയിം വിസ്മാനുമായി (Chaim Weizman) ഉറസുവർക്കും ബൈറ്റീഷ് പ്രധാനമന്ത്രിയും വിദേശകാരു സെക്രട്ടറിയും പുലർത്തിയിരുന്നു. സൗത്തുറപ്പണം വിസ്മാൻ ഇരു സമയത്താണ് കൂട്ടിമെഡിനു (Synthetic acetone) കണ്ണുപിടിക്കുന്നത്. യുദ്ധസമയത്ത് ബൈറ്റീൻ് വെടക്കിമരുന്ന് കണ്ണുപിടിച്ചു കൊടുത്തതിന് എന്തു പ്രതിഫലമാണ് തിരിച്ച് പ്രതീക്ഷിക്കുന്നതെന്ന് പ്രധാനമന്ത്രി ലോയ്ഡ് ജോർജ്ജ് ചോർച്ചപ്പോൾ വിസ്മാൻ പാഠത്ത് മറുപടി ഇപ്പോരാമായിരുന്നു: ‘എന്നിക്ക് ഒരു കാര്യമുണ്ടാക്കാനുമുണ്ടോ’ ബൈറ്റീഷ് ഗവൺമെന്റ് 1917 നവംബർ 9-ാം തീയതി ഈ വിഷയത്തിൽ പ്രഖ്യാപനം നടത്തി. ഖാൽഹർ പ്രഖ്യാപനം എന്നായിരുന്നു ഇതിന് പേരിട്ട്. അതിപ്രകാരമായിരുന്നു: ‘ജൂതരജനത്തിന് പാലംസ്തീനിൽ ഒരു ദേശീയ വേദം ഉണ്ടാക്കണമെന്നുള്ള കാഴ്ചപ്പാടിൽ ബൈറ്റീഷ് രേണുകുടം അതിന് അനുകൂല പ്രഖ്യാപനം നടത്തുന്നു. ഈ ലക്ഷ്യം നടപ്പിൽ വരുത്തുവാൻ എറ്റവും മെച്ചപ്പെട്ട പരിഗ്രാമങ്ങൾ നടത്തുന്നതായിരിക്കും’ പ്രഖ്യാപനം നടന്നുവെങ്കിലും അറബിക്കളുടെ സമർപ്പണം മുലം 1948 വരെ ജൂതരാഷ്ട്രം പ്രാഞ്ഞാഗികതലത്തിൽ

## 01 മാർപ്പാപ്പയുടെ നിർദ്ദേശം....

സുപ്പന്നയുണ്ട്. സ്വരമ്പ്രാന്തരാഗികളെ അനുകൂലിച്ചുള്ള പ്രമേയമാണ് ആദ്യം തയ്യാറാക്കിയിരുന്നത്. എന്നാൽ, നിരവധി തവണ മാറ്റിയെഴുതിയ ശ്രേഷ്ഠമാണ് അന്തിമ വിജയാപനം പൂർത്തിക്കിയത്.

ஸினவிளை பூதிய தீர்மானத்திலென்று கூறுமாய் விமர்ஶன வழுமாயி ஸவப்ரஸ்டாநூராச ஸாலாடகால் ரங்கத்து வள்ளிகள். கரக்கிழவோர்க் அனாகுகுலமாயிடும் அனிம கிழவோர்க் ஸவப்ரஸ்டாநூக்குலிகால்க் கூதிரையத் திருவைப்பூத்துநாளையும் அமேரிக்கன் ஸாலாடகாயா நூடு வெத்து மினிஸ்ட்ரி குருபூத்துதி. ஏலூ விலாகண்ணலையும் உர்க்கொ ஹாநாநூத்து அவசரமான் சர்வீசு நஷ்டபூத்துதியதைக் கிளிடி யூ. ஏ.என்.ஏ. ஏற்கு ஸாலாடக அவிப்ராயபூத்து.

പോപ്പിരേൻ്റ് അപ്രമാദിത്വം, തെറ്റാവരം എന്നീ സവിശേഷ അധികാരങ്ങളെ ചോദ്യം ചെയ്യുന്ന പുതിയ ജനാധിപത്യക്രമം സഭയിൽ ശക്തി പ്രേക്ഷണത്തിരേൻ്റ് സുചനകൾ കാണുന്നു. ഈ തീരുമാനം സഭയിലെ പുരോഗമനവാദികളെ നിരാശപ്പെടുത്തുന്നതും പാരമ്പര്യവാദികളെ ശക്തിപ്പെടുത്തുന്നതുമാണ്. വലിയ പൊളിച്ചുശുത്ര പ്രതീക്ഷിച്ച സുന്ധാദോസി എൻ്റെ തീരുമാനം ലോകം ശ്രദ്ധയോടെയാണ് ഉറുന്നോക്കിയത്. സഭയ്ക്കുള്ളിൽ നടക്കുന്ന അശ്വയം, സമരം മറന്നിക്കി പുറത്തുവരാനാണ് സാദ്യത. എന്നായാലും പോപ്പിരേൻ്റ് പരിഷ്കരണ നീക്കങ്ങൾക്ക് വലിയ തിരിച്ചടിയാണുണ്ടായത്

# രബ്ബീസിൽ കൂസ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു

**ചാലക്കുടി:** പെനിയേൽ വൈവിഡി സമിനാരിയുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ചാലക്കുടിയിൽ വൈവിഡി കൂസ് ആരംഭിച്ചു. അദ്ദൂപകനും എറ്റ.പി.സിയുടെ സീനിയർ ശുശ്രൂഷകനായ പാസ്സർ കെ. സി. മാതൃസ്വാന്വേദവപനാ അഭ്യസിക്കുന്നതിന്റെ പ്രധാനപ്പെട്ട സന്ദേശം നൽകി പ്രാർത്ഥിച്ച് വൈവിഡി കൂസ് ഉൽച്ചലാട്ടം ചെയ്തു. പാസ്സർ എൻ.ഡി.ജോൺസണിന് ശുശ്രൂഷകൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകി. എല്ലാ തികളാൽച്ചയറ്റം വൈകുന്നേരം 6 മുതൽ 8 വരെ ചാലക്കുടി എ.ജി ആരാധനാലയത്തിൽ കൂസുകൾ നടത്തപ്പെടുന്നു. സാമ്പു മത്തായി കാതോട്ട്, പാസ്സർ ബർന്നിബാസ് എന്നിവർ കാസുകൾക്ക് നേതൃത്വം നൽകുന്നു.

# ആധുനിക യിസ്രായേലും കർത്താവിന്റെ രണ്ടാംവരവും

**ചോദ്യം:** ഫേശുവിനെ സത്യവൈവര്യം നിൽക്കും വന്നുമായി അംഗീകരിക്കാത്ത ദയപൂർവ്വമായി ദൈവിക മാനസിക പരിപാടിയും ഇല്ലാത്ത ചില ക്രിസ്ത്യാനികൾ വിശ്വസിക്കുന്നോൾ, ഇസ്രായേൽ രാജ്യം 1948-ൽ രൂപീകൃതമായതും, പല രാജ്യങ്ങളിലെ ജൂതസമുഹം യിസ്രായേലിലേക്ക് കൂടിയെറുന്നതും ദൈവിക വാർദ്ധന (പ്രകാരമാണനും ചില ക്രിസ്ത്യാനികൾ കരുതുന്നു). ആധുനിക യിസ്രായേലിന്റെ രൂപീകരണം എങ്ങനെന്നയായിരുന്നു? കർത്താവിന്റെ പുനരാഗമനത്തിന് യിസ്രായേൽ രാഷ്ട്രമായിട്ടോ ദയപൂർവ്വമായിട്ടോ വല്ല ബന്ധവുമുണ്ടാ? ഇസ്രായേൽ പാലംഗത്തിൽ സംഘടനത്തിൽ ധാരാളം കുണ്ഠുങ്ങളും സ്വത്രകൈളും കൊല്ലപ്പുട്ടിൽ ഇസ്രായേലിന് ധാരാളം വിഷമവും തോന്നാത്തത് എത്രുകൊണ്ടാണ്?

**ഉത്തരം:** യിസായേലിന്റെ രൂപീകരണവും ദൈ

கொள்ளுவருவான் கலெக்டரில். 1947-ல் பலாஸ்தீரை ஜூதராஷ்டிரவும் அரிவிராஷ்ட் வூழாயி விஜெக்கூவான் எழுகுறாஷ்டிரஸ் வோடு செய்து. 1948 மெய் 14-ாம் தீயதி யேவிய் வெள் ஸ்ரீயன் ஜூதராஷ்ட்டமாயி திருசாயேல் ஸமாவிக்கப்பெட்டுள்ளதாயி பெவுாபிசூ. ஜூதராஷ்ட்டமுள்ளாயைக்கிலும் யெறுபுறயூம் ஶமருபுறயூம் உஸ்ஸெப்ட் பாய் கைத் தலேங் ஜோர்வாணி நியந்துள்ளதிலுத்து பாயிமதீரிடத்தாயிருநூ. 1967-ல் ஹிஸாயேல் ஜநதை மாற்றம் கடலித் தலைமென்ன் லீஷனிப்பெட்டுத்தி ஹஜிப்ரிணி பிஸியாஞ் காஸர் திருசாயேலினெடுத்திரை யூஹம் பெவுாபிசூ. ஸிரியயூ ஜோர்வாநூ யூஹத்தித் ஹஜிப்பிணி குரேக்கூடி. ஹஜிப்ரி, ஸிரிய, ஜோர்வான் ஏற்கொ மூடு ரஜுங்களை கேரே ஸமயத்து 1967-லெ யூஹத்தித் திருசாயேலித் தொழிலுடையிலிருநூ. ஆரூ திவ ஸமே யூஹம் நினைவு நினைவுத்து. ஹஜிப்புரு ஸிரியயூ ஜோர்வாநூ தயநீயமாயி பரை ஜயபெப்டு. ஹு யூஹத்தித் ஸோலான் குடும்பக்குழும், ஸீகாயியூம், கைத் தலைமூலமும் ஶம ருதையும் பாய் கைத் தலைமூலமும் உஸ்ஸெப்ட் ஜோர்வாணி பாயிமதீரிவூம் திருசாயேல் கைவ ஶப்பெட்டுத்தனி. கைத் தலைமூலமினை திருசாயேலிருந் தலைமூலமினை திருசாயேலமினை திருசாயேலிருந் தலைமூலமாயி அங்கீகரிசூக்கொள்ளுத்து வில்லிக் அமேரிக்கை ப்ரஸி யாஞ் ஜோர்ஜ் வூப்பு 2003-ல் அங்கீகாரம் நால்கி.

യിസായേൽ രാഷ്ട്രത്തിനോടും ജൂതസമുഹത്തോടും ദൈവത്തിന് കാര്യപരിപാടി കല്ലോന്നും ഇല്ലെങ്കിൽ താഴെപ്പറയുന്ന വചനങ്ങൾക്ക് ഉത്തരം കണ്ണടത്തുകയോ വിശദിക്കിക്കുകയോ ചെയ്യുക.

(1) ഗ്രബീയേൽ ദുതൻ മരിയെയാടു വെളിപ്പെടുത്തിയ വാഗ്ദാനങ്ങൾ എന്നാണ് പൂർണ്ണമായും, പൂർത്തികരിക്കുക? “യേശു അവിഭിന്ന സിംഹാസനത്തിൽ വാണിജ്യം; അവൻ യാക്കോബ് ശൃംഗാരത്തിന് എന്നേക്കും രാജാവായിരിക്കും; അവൻറെ രാജത്യത്തിന് അവ സാനും ഉണ്ടാകുകയില്ല” (ലൂക്കാസ് 1:32-33)

(2) യേശു സർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്യുന്നതിന് മുമ്പ് ശിഷ്യരാർ ചോദിച്ച ചോദ്യവും അതിന് യേശു കൊടുത്ത ഉത്തരവും താഴെ കൊടുക്കുന്നു. ‘കർത്താവേ, തിസ്രായേലിന് നീ രജം പുനസ്ഥാപിച്ചു കൊടുക്കുന്നത് ഇപ്പോഴാണോ? യേശു അവരോട്: “പിതാവ് തണ്ട്രം സ്വന്നം അധികാരിപ്പിക്കുന്നത് നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള കാലങ്ങളോ സമയങ്ങളോ നിങ്ങൾ അറിയേണ്ടതില്ല”. (അപ്പോ. പ്രവ. 1:6)

(3) ആദിമ അപേപ്പാസ്തലമാർ കയറുഗ്രജലമിലെ ആദ്യത്തെ ആലോചന യോഗത്തിൽ ഉല്പാദിച്ച വാക്കുങ്ങൾ പൂർണ്ണമായും വിശദകിരിക്കുക “അതിനുശേഷം നാൻ മടങ്ങിവ രൂം. നാൻ ദാവിദിന്റെ വീണ്ടുമ്പോയ കൂടാരത്തെ വീണ്ടും പണിയും; അതിന്റെ ശുനുശി ഷ്ണങ്ങൾ വീണ്ടും പണിത് അതിനെ സ്ഥാപിക്കും” (അപേപ്പാസ്തലാ, പ്രവ. 15:16).

(4) യൈസുക്രീപ്പത്വവിന്റെ പുനരാധാരമത്തിന് തൊട്ടുമുമ്പ്, രണ്ടു വ്യക്തികൾ കൊല്ലം പ്രേപ്പുകയും അവരുടെ ശവശരീരങ്ങൾ ഡിസ്മായൽമെറ്റലെ തെരുവിലിടകളിൽ മുന്നരടി വിസ്താരം കിടക്കുകയും ലോകത്തിലെ സകല വംശക്കാരും ഗോത്രക്കാരും ഭാഷക്കാരും ജാതി ക്ഷാരും ഒലിവിഷനീലുടെ അത് കാണുകയും ചെയ്യുന്നത് എത്തിനാണ്? (വെള്ളപ്പുര് 11:3-12)

(5) യേശുവിന്റെ ദൃശ്യമായ പുനരാഗമനം തിസ്രായേലിലെ ഒലിവ് മലയിൽത്തന്നെ സംഖിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ടാണ്? (സൈവരൂഹം 14:4,5)

(6) ഉദ്ധിയിലെ സകല വംശങ്ങളിലും ആരേകിലും സൈന്യങ്ങളുടെ യഹോവയായ

(3) ராஜாவின் நமஸ்கரப்பால் வெறுஷலேமிலேக் வரதத்தைப்பக்ஷம் அவர்களு மதியுள்ள குகரிலீஸ்' (ஸெவரூவ் 14:16-19). ஹதனாள் ஸங்஭விக்குக்? ஜுதஜனதினீஸ் ஹடயாவஸ்

லோகவஸான நாலூக்கலீல ஜுதஜனதினீஸ் ஸலவா பிரதேகுக்கு வெளவிலில் ஹப காரம் ரேவப்பூடுதியிரிக்குங்: "அது நாலீல் வெறுஷா மேயாவிக்கலை விரகிலீஸ் ஹட யில் தீப்புதாபோலையும் கடியுரெ ஹடயில் தீப்புதாபோலையும் அதுகூம்; அவர் சூரி முத்து ஸகலஜனத்கலையும் திருங்குகலையும்" (ஸெவரூவ் 12:6). ஏற்கான கஶின்த பால ஸ்தீன் ஹஸாயேல் ஸாம்லாக்டான்தில் லோகராஜுங்கால் யிஸாயேலினெ ஹ்கபக்ஷி யமாயி குருப்பூடுதியிடிலீ ஏற்காடும் சினிகேளைத்தாள். கேரஹ்திலெ கிஸ்தீய நேதாக்கர் பலரும் யிஸாயேலினெ குருப்பூடுதியபோல், கிஸ்தீயரை கொள்ளாடு க்கும் ஏராக்கிலெ ஹஸாமிக்கு தீவிவாசிக்கலை ஒரு நேதாக்கர் தாதுவரை அபூலப்பிழ

11 ← കണ്ടും കേടുതും.....

సీఎవిఎపసగ్గ ఆక్యాషుం చికిత్సమాంక ఏర్పడ్చుం నట్టాయిరున్నా. జగనీల కసీఎవిఎపసగ్గిల పాక్ష పాక్ష నట్ట సలాంగాజెశల తరణయాగా. పాకాస ఆల్పా కశివ్యుళ్లవరథయాక సంఘదిప్పిచ్చ, పాక్ష పరిశీ లిక్కుం. పాగ్గుర ఎఱ.సి మతాయి, మంకశల, పిగెన బూకాలి చిల క్రూకిల ఏగొపంటు పాక్షంత. పశుం తలసంగీతికాల కులిక్కు విల్లిక్కుం. 2000 లె జగనీల కసీఎవిఎపసగ్గిల, పాగ్గుర జోర్జజ్జ వశిగౌ (బూబుసారీ) ఆయిర్చున్న సంఘాంకానీ. ఏర్ కాస్ట్రికికాస తీర్మానిప్పి కుస్కాక్కునిగ్గుళ్ల క్రూక భైయ్యల్లాం సంఘదిప్పిచ్చ పాక్ష పరిప్పిచ్చ. ఏగోంక ఇంకశం మింకియితెయిప్పి, ‘జయిమోహగెనకాణ్ణ పాక్ష పాకికానీ’మానీ పగియెణ్ణివిపరిణతుమిప్పి. పోశ విల్కువెవ్వడు ఏగ్ పాక్కకారణగ్గ నియత్రణ తిలాయిరున్న కావ్యాంగిల. పోత్తిగ్ అవిలిస లింప్ సుాతట్రుం ఎన్న వేగయాయిరున్నా. ఏర్ లాచ్చువివ రణం కాస్ట్రికిగ్గ ప్రాంబెగాటతుణ్ణాయిరున్నా. సుావావికిశబ్దం మార్చి, క్షుత్రిమిశబ్దింతిల్ (ఆంఱాగణ శబ్దం మార్చి పాక్షపాక్షంవరముల్క) అవితారికి పగిణితం ఓఁమయిత నింస ఏశ్వత్థున్నా: “ఎంస నింకు సత్తుతిపాక్షంబోశ ఏర్గెన్ ఆయరాణ్ణుం నీ విగెణక్కుత ఏర్గెన్ ప్రాణంగు సంమోషిక్కుం”. సమైరితిగా ఏశ్వపత్నిగెన్గిల్ల ఇర్కుపత్ని మృగం. చర్చ్ ఔహం శోయ, వెవ.పి.ఖ. య్యాస ఆంశిమ్మవ్యుతిల తయ్యాగాకి అవితిరిప్పిక్కుం ‘ఏప్రెట్ ఆర్సబ్ విరషిప్ప ర్స తాసంబ్య’ దెవవాగమమహతతికాయి, కర్తవాయాయ యెశ్వుక్రింతువిగ్గ పాబావ్యుంగాజ్ఞిల సమర్ప్లిక్కున్నా.

**നീംവിബാക്കി:** ഇപ്പോൾ കാസ്റ്റിൽ, യാതൊരു കഴിവുമില്ലാത്തവരും പാട്ട് പറഞ്ഞു. പക്ഷെ ‘ഇൻ്റർസ് കോൺസ്‌പിററിസ്’ യുണിറ്റായിരുന്നതിനാൽ, എന്നെ നിലേഴ്ശ്ശം ഒഴിവാക്കി. (അന്നു വിഷമം തോന്തിയെങ്കിലും ഇന്ന് അങ്ങനെയാണും തോന്താൻഡി). പാട്ട് പാടിച്ചിരുപ്പുകിലും, എന്നെന്നും രേക്കോ(ഡിജിറ്റുനു കൊണ്ടു പോയിരുന്നെങ്കിൽ, കാസ്റ്റ് യേശുക്രിസ്തുവിൽനിന്ന് പാദാരവും അഭിഭ്രംബിക്കാനും

01 ↲ പി. വൈ. പി. എ. സംസ്ഥാന ക്രാന്റ്.....

ലൈബ്രറി



ଗେଜି ପୋର୍ଟ  
ଅଧିକାରୀ

palachoodan@gmail.com

**സംഘക്കുമ്പാളി** മലയാള കെട്ടുവായി  
തവ സമേരുന്ന കഴിഞ്ഞ അത് നാ  
ടത്തിയ ദൈഹിൽ നിന്ന് എല്ലാ  
കെട്ടുവായ വിഭാഗങ്ങളുടെയും  
പ്രതിനിധികൾ ഒരേ വള്ളത്തിൽ  
കയറി കായലില്ലോടു കരയിലേക്ക്  
യാത്രയായി. ദൈഹിലെ സമേരുന്ന  
തിൽ നടന്ന ചർച്ചയിലും സെമി  
നാറിലും ഒക്കെ പരസ്യപരം ഏറ്റു  
മുട്ടി, സന്താം ഉപദേശ തിക്കവിനെ  
യും മറ്റുള്ളവരുടെ ഉപദേശപ്പീശ  
കിന്നെയും തലനാടി കീറിയും  
വെല്ലുവിളിച്ചും മുന്നു ദിവസം കഴി  
ഞ്ഞത് കൊണ്ട് മിക്കപ്പേരും കഴി  
ണ്ടിരായിരുന്നു. അവരെക്കുടാ  
തെ തുശകകാരനും മറ്റായും യാത്ര  
കാരനും കുടി ബോട്ടിൽ ഉണ്ട്.  
ബോട്ട് എക്കരേശം കായലിൻ്റെ മ  
ധ്യഭാഗത്തെത്തിയപ്പേൾ തുശകാ  
രൻ്റെ നിലവിളി കേട്ട എല്ലാവർഖം  
പാതിമയക്കെത്തിൽ നിന്നുണ്ടായും.  
“അയ്യോ സാറമാരെ, വള്ളത്തിൽ  
വെള്ളു കയറുന്നു. നിങ്ങൾക്കെ  
ല്ലാവർക്കും നീന്താനറിയാമോ?”  
ഇല്ല ചോദ്യം മുഴുവൻ ചോദിച്ചു  
തീരും മുൻപേ വള്ളത്തിൽ നിന്ന്  
കുടക്കരെച്ചിൽ ഉയർന്നു. പിന്നെ  
പെട്ടുന്ന വിശ്വാവിച്ചാരമുണ്ടായിട്ട്  
കഴിഞ്ഞ മുന്ന് ദിവസം തങ്ങളുടെ  
വിശ്വാസവീര്യം പ്രസംഗിച്ചു പത  
റിയവരുടെ മുൻപിൽ നാണക്കേ  
ഡാസുമനേനാർത്തു. തങ്ങളുടെ ഒ<sup>ഒ</sup>  
യവും വെച്ചാളവും എല്ലാം പെട്ടു  
നോതുക്കി.

“അക്കരയ്ക്കു യാത്ര ചെയ്യും സീയോൻ സമ്മാർട്ട്...” പെട്ടെന്ന പ്ലാവറും ശബ്ദത്തിൽക്കേ ഉറവിടം തപ്പിയപ്പോൾ സമേചനവുമായി ബന്ധമില്ലാത്ത ഏകത്യാത്രകാരൻ വള്ളത്തിൽക്കേ ഒറ്റത്തിരുന്നു ഉയരത്തിലേക്ക് കരഞ്ഞുയർത്തി ദക്കിയോടെ പാടുന്നു. പെട്ടെന്ന പെന്തേക്കോസ്റ്റ് പാസ്റ്റർ ആ മനുഷ്യർ അരികിലേക്ക് ചെന്ന ചോദിച്ചി “മുങ്ങിയതാണോ?”. അപ്പോഴാ മനുഷ്യൻ നിഷ്കളുക്കര യോടെ മറുപടി പറഞ്ഞു “ഈല്ല... മുങ്ങാതിരിക്കാനാ പാടുന്നു”. ഉടനെ പുറകിൽ നിന്ന് ധാക്കോഡായ പുരോഹിതൻ ഒച്ചവെച്ചു: “നിങ്ങളെവിടെ ചെന്നാലും മുക്കണ കാരുമാ ആയും. ഇവിടെ മനുഷ്യൻ മരണവെപ്പാളുമെടുക്കുമ്പോം ശാ... ഗൈവുഗിസ് പുസ്തകാളാ എന്ന രക്ഷിക്കുന്നേ.... കരയിൽ എതിച്ചാൽ ഒരു കുട്ട മെഴുകുതിരിക്കത്തിച്ചുള്ളാമെ”. എന്നിട്ട് തിരിഞ്ഞു: നോക്കിയപ്പോൾ കണ്ണൽ കാതോലിക്ക് പുരോഹിതനെ. ഉടനെ മുദ്രവാക്യം വിളിച്ചു; “അനോവ്യായ തൊട്ടു കളിച്ചാൽ അക്കളി തിക്കളി സൃഷ്ടിച്ചോ”. ഇത് കേടു മെത്രാൻ കക്ഷി പുസ്തകം “ഓം... ഇപ്പോൾ ശീമോന്നു വന്നു രക്ഷിക്കും.. അതെങ്ങനും.. മനോരമവായിച്ചാലല്ലോ വിവരമുണ്ടാകു്”.

# ഇന്തി നോൻ ചരിക്കെട...

പ്രോ...എല്ലാവനും ചത്തിട്ടു വായി ശ്വാസ് പോരെ?” ഇത് കണ്ണ ബൈറ്റ് റൻ മുപ്പൻ ഉരക്കെ വിളിച്ചു ചോ ദിച്ചു “അതേതു ട്രാൻസ്ഫോർമേഷൻ? എല്ലാമാനും ശരിയല്ല. പലതി ലും കൃത്യമായ വാക്കുകളില്ല ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. മാത്രവുമല്ല അതിലുള്ള പലതും നിന്ന് പോയി”. താൻ മിണ്ണാതിരുന്നാൽ കുറിച്ചിൽ ആണെന്ന് തിരിച്ചറിഞ്ഞ പെന്തക്കോസ്റ്റ് പാസ്സർ ഇടപെട്ടു; “ഇയ്യാൾക്ക് അനുഭാവയുണ്ടോ?” ഇല്ലെന്ന അർത്ഥത്തിൽ അധാർ തലയാട്ടി. അത് കണ്ണ പെന്തക്കോസ്റ്റ് പാസ്സർ ടെന്റുവീൻപേപ്പ് ഒരു തീർപ്പ് കുറിച്ചിട്ടും നിന്നേ കാര്യം പോകാം. അപ്പോൾ കരിസ്മാറ്റിക്ക് ലീഡർ പെന്തക്കോസ്റ്റ് പാസ്സറെ താങ്കി; “ഇയ്യാൾക്ക് അഭിഷേകമില്ലെന്നു എനിക്ക് നേരത്തെ മനസ്സിലായിരുന്നു. ഉണ്ണുകിൽ താൻ ചാടിച്ചപ്പോൾ തുള്ളിയേനെ”. ഇതിന്റെരഹാക്കയും നടുവിലിരുന്ന് മാർത്തോമ പുരോഹിതർ ഉരക്കെ പരതം പരിഞ്ഞു” എന്നേഴ്സ് ദൈവമേ...ഞാൻ മരിച്ചാൽ എന്നേഴ്സ് ഭാര്യയും പിള്ളേരും പട്ടി സിംഗാവുമല്ലോ”. ഇതിനുത്തരമായി, “ഈങ്ങൾ കല്യാണം കഴിക്കാത്തത്” എന്ന് കൊണ്ണാണെന്ന് ഇപ്പോൾ പിടിക്കിട്ടിയോ? എന്ന് ടൈപി യെമ്മിലെ പാസ്സർ ചോടിച്ചപ്പോൾ കത്തോലിക്കാരും ആച്ചർന്നു ആദ്യമായി തുല്യ ദൃശ്യിതനെ കണ്ണപോലെ അദ്ദേഹത്തെ സ്വന്നഹന്താട നോക്കി. ഇതിനിടയിൽ തുഴക്കാൻ ദിവസിയാണു കേണ്ണു; “എല്ലാവരും വശത്ത് കുടുക്കുന്ന തുഴിയും വെള്ളം കയറുന്നതിനു മുമ്പ് കരയിലെ താം”. അപരിചിതനായ യാത്ര ക്കാരൻ മാത്രം ഉടനെ തന്റെ കൈകൾ കൊണ്ട് തുഴിയത്തേപ്പാർ ബാക്കിയാരും കേൾക്കാതെ മട്ടലിരുന്നു. സമീപത്ത് കണ്ണടച്ചിരിക്കുന്ന ടൈപിയെം പാസ്സറോട് തുഴക്കാരൻ തോളിൽ തട്ടി വിളിച്ചു; “സാറി... ഒരു കൈ സഹായിക്കും” ഉടനെ അദ്ദേഹം തിരുവായ് മൊഴിഞ്ഞു; “ഈനും സാമാന്യം വേലയൊന്നും ചെയ്തു കുടാ. ണാനുപവസിക്കുന്നത് കൊണ്ടാ നീഡൈക്കു ജീവനോടിരിക്കുന്നത്”. കുറെക്കഴിഞ്ഞപുൾ തുഴക്കാരൻശ്രീ സന്തോഷസ്വരം കേട്ട എല്ലാവരും ഉണ്ടന്നു; “സാറിം രെ, നമ്മൾ ഉടനെ കരയ്ക്കടക്കും ദൈവത്തിനു സ്വത്തോടും” .എല്ലാവരും പുതുജിവൻ കിട്ടിയതു പോലെ ഉണ്ടന്നു; “എന്നൊക്കെയായാലും ണാൻ ഇളക്കുന്ന ഉണ്ണായിരുന്നതുകൊണ്ട് എല്ലാവർക്കും കുറിച്ചാക്കു വച്ചനം പരിക്കാൻ സാധിച്ചതിൽ സന്തോഷം” എന്ന പ്രവാൺ മുപ്പേരും ആത്മഗതം കേട്ട ധാക്കോഡായ പുരോഹിതൻ പിടിച്ചില്ല; “പിനെ തന്റെയൊരു കൊണ്ടോപ്പിക്കൽ...ണാൻ മെഴുകു തിരി നേരിപ്പുഴു വെള്ളമിരിഞ്ഞി തൊടങ്ങിയതാ”, ഇത് കേട്ട പെന്തക്കോസ്റ്റ് പാസ്സർക്കു സഹിച്ചില്ല; “ദൈവത്തെ മറക്കുന്നവരെ... ണാൻ നിങ്ങളെ കുറിക്കെല്ലയും... എന്നേഴ്സ് മേലുള്ള അഭിഷേകമാണ് വെള്ളമിരിക്കിയതെന്നു ഇനിയെ കിലും സമ്മതിക്കും”. കരിസ്മാറ്റിക്കുകാരനും വിട്ടു കൊടുത്തില്ല; “ആരാധനയിൽ വിട്ടുതല്ലെണ്ണു സമ്മതിക്കുന്ന വരെല്ലാം കയ്യു യർത്തി മുന്നു സ്വത്തോടും പറി ണാടുടെ”. ഉടനെ ക്കാരേണ്ടാലിക്കാൻ

ଉପଦେଶିଛୁ “ନିଅଶ୍ରକାକେ ମିଳିମ ରଣାତ୍ତ ଏହିଲିଯୁ ଆଗୁ ଠିକ ସହବ୍ୟୁଧାଙ୍କ କୁଟିଯାଲେ ଯିନ୍ଦୁତତ କିନ୍ତୁ, ତାଙ୍କ ସିଦ୍ଧାର ଅଳ୍ପକୋଣଷୀଯ ସିରେ ନସର ତରଂ”。 ମୁଲ୍ୟକିରଣ ଯାତକା ରଖ ମାତ୍ର ଝୁବାନପରିଗାୟ ହୁଇ କବୁନ୍ତ କୋଣକୁ ଏହିଲାପରୁ ଓ ଏହେ ସରତିତିଲେ ଚୋତିଛୁ; “ତାମଙ୍କ ମାତରମରା ସନ୍ଦେଶମିଳ୍ଲାରତ ତ? ଅତିକୁ ମୁହୂପରିଯାଇ ଅଯା ଶେ ପରିତ୍ୱା, “ତାବେଳିକିନ୍ତୁ ନ ଦେବାଷିକଣେଂ? ନିଅଶ୍ର ମାତ୍ରମ ଫେଲୁ କରିଯିଲେଖାନ୍ତିରୁ? “ଆପ୍ରାତିଶ୍ଵର ପ୍ରାପରକୁ ଆଶ୍ଵରୁମାଯି. “ଆ ତେବେ ତାଙ୍କ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୁ? ଅତି ନିଃଶ୍ଵର ମୁହୂପରି ପରିତ୍ୱାରୁ “ଆଶ୍ର ହମୁଣ୍ଡାଯିତିରୁଙ୍କୁ...ପରକ ନିଅ ଭୁବନ କୁଣ୍ଡ ରୁ ମଣିକବୁର ଚିଲ ଯଶିଶ୍ରେଷ୍ଠାଶ ଅତିଲ୍ଲାତାଯାଇ...ନି ଅଜ୍ଞୋକାପ୍ରାପ୍ତ ଏହିକିମ୍ ରକ୍ଷଣ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଦଣ୍ଡ” ପିଲାନ ତିରିତ୍ୱୁ ତୁଶକା

## 01 മതപരിവർത്തനം ചെയ്ത....

யാണെങ്കിൽ മതപരിവർത്തന തടയാൻ കഴിയില്ല എന്ന് സംഘാപി വാർ സംഘടനകൾ ചിന്തിക്കുന്നു.

“പിന്നോക്കെ വിഭാഗങ്ങൾക്കുള്ള ആനുകൂല്യങ്ങൾ അനുഭവിക്കുന്ന വർക്ക് തലിത് സംവരണം ലഭിക്കുകയാണെങ്കിൽ ഇവർക്കുള്ള ക്ഷേമ പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഇരട്ടിയാകും” മതി ശൈലേഖാച്ച പറഞ്ഞു.

"നിയമവകുപ്പ് സൂപ്രീംകോടതിയിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന അഫിസാർ എപ്പറ്റി എന്നിക്കരിയില്ല. എന്നാൽ മതപരിവർത്തനയും ചെയ്യുവാൻ ശുചി സംവരണത്തെ തുടങ്ങി എതിർക്കും" എന്ന് മാത്രി ശഹാദോർ പറഞ്ഞു.

ଏହିବ୍ୟାକୁ ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମହାନ୍ ପାତ୍ରୀ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ । ଏହାର ପରିଚୟ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ ମହାନ୍ ପାତ୍ରୀ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

1950-മുതൽ മതപരവർത്തനയിൽ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നതാണ് കേരളം ക്ഷേമക്കരണം.

සංවර්ගනීතිගාවෙණඩ පොරකිපුකුතාගා. 1950 -ලාග් රු රාජ්දුපති ගියමගනීතිලුද හූර රෙඛුවිඥා ඇස්ස්කුවා සංවර්ගන ගිවේශයිඡ්‍රත්. ජාතිවුවසම ඩියුමතතිගේ නාගමාගනුව අතුරුකාග් සංවර්ගන මද් මතතිලුහුතුවර්ක බාය කම්ප්ලේනුව ගියම වුකතමකට යුතු ආකාර කාලාකාලයනුකුලා යි සික්, බුඩ විභාගතියේ පුදු ප්‍රිත්ස්කුව සංවර්ගනාගුකුලා ඇස්ස අගනුවත්කිවේ.

## പാസ്സറുടെ വീടിനുമേരെ ആക്രമണം

**துக்களிழுந்:** பயனையற மிகவும் சுதா ஸுஸ்ரூப்புகள் பார்த்த ஜோ ஸ்டீல்ஸ் ஜெயின்-ஸ்டீல்ஸ் வசதிக்குடையே சூவிஶேஷ விரோதிக்க ஜூட் அடுக்கமளவு. 19-20 தீயது ஸ்தாயாஷ் உழையோட துக்களி ழுர் விலைகள் அப்பொருள்கட்டுத் தாங்களிடுவது அடுக்கமிகுந் தீக்க தாந்தரைக்ஷம் ஸ்தாஷ்டித்து.

ପାଇଁର ଟୈପିଳିପ୍ରଦୃତୀକର୍ଯ୍ୟ ବୌଦ୍ଧରେ କଣେକଳୁଁ ଟୈପ୍ରୋ  
ଯୁଁ ମଧ୍ୟପକରଣଙ୍ଗଳୁଁ ଅନ୍ତିଷ୍ଠି ତକଳିକୀକର୍ଯ୍ୟ ଚେତ୍ୟତ୍ୱ ପରେ  
ପୋଲିଶିତ ପରାତି ନଳକିଯିଟ୍ଟିଥାଣ୍ଡ୍. ପରିଣମେ ବର୍ଣ୍ଣନେତାଭାବୀ  
ତ୍ୟକରିପୁରିତ ତାମାଚିତ୍ତ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଶୁଶ୍ରୂଷକର ନଟନୀ ବରିକ  
ଯାଇରୁଣ ହୁଏହାତିଲେଣ୍ଟ ନେତ୍ରପରିତିର ବୟସାନ୍ତିଗୁଡ଼ିତ ଜେ  
ସୀଇସ ହାଜିତ ତାତୀଗାଢ଼ ପ୍ରାରଥମନ ନଟନାଗୁଣ୍ଠାଣ୍.

හුවින් මතපරිවර්තනයෙහි තැක්දතු ගතායි අභ්‍යාවිච්චාග් එහි  
ලබා පුත්‍රීයෝපකිපිච්ච රැගත් පුත්‍රීයිගිරිකුණුත්. තුකම්ලිපූ  
රිලුහු ඩී.ජී. පර්ඩිනුගෙරටයු මාසයෘත්‍රා මුළු සමාගමය  
සංඛ්‍යා ඉංජිනේරුන්. මහජාතිගිරු ඩිවිය ලාගණ්‍යාලි නැංක  
ස්තරය ප්‍රවර්තනයෘත්‍රාගෙර සුවිශේෂ ඩිගාන්‍යාක්‍රම නැංක  
මණයෘත්‍රා අභ්‍යාවිච්චාගතායු පරාති ඉහළුනිංජිනේරුන්. සංඛ්‍යා නිල  
ධිවිය සංඛ්‍යා නිල ඉත්‍රක්‍රියා රෙවජ්‍යාංකිත මුද්‍රා මුද්‍රා නිලයු  
අභ්‍යාවිච්චා ඉහළුනිංජිනේරුන්.

## 03 ബൈബിളം...

കിയാൻ പ്രസംഗിച്ചത്, തന്റെ പ്രസംഗത്തിൽ ഇപ്പകാരം പറഞ്ഞു, എൻ സത്യ ഇടയൻ, എനിക്കു മുമ്പേ വന്നവൻ കൂളിനും കവർച്ചകൾ രന്ധരകുന്നു, ശേഷം ഫൃയഹാസ്സർ ഉല്പത്തിയിലെ അബൈഹാമിനെ പൂറി പറഞ്ഞിട്ട് പറഞ്ഞു, എൻ പോയിട്ട് അധികം താമസിയാതെ തിരി ചുവരും, അതുവരെ മൂന്ന് കഴുതയോടൊപ്പും നിങ്ങൾ ഇരിക്കുക. അപ്പോൾ ബൈബിൾ വാക്കുങ്ങളെ കോട്ടിക്കൈളയുകയും സന്ദർഭമനുസരിച്ച് ഉപയോഗിക്കുന്നവരുമുണ്ട്. (തുടരു...)

## അനുഭവസാക്ഷ്യം

# മരണത്തിലും പതിവാക്ക്

**ଓଡ଼ିଆ** ଲେଖାରୁ ଶବ୍ଦିକ୍ଷାଂଶ୍ଚପତ୍ର  
ଯିରୁଣ୍ୟ ତଥା ପ୍ରମାଣିତ ହେତୁରୁ ପ୍ରତି  
ତଥା 2014 ଜାନୁଆରୀ 25-ଠ ତାରିଖ  
ଯାତି ରାବିଲେ ପତନ୍ତ୍ରମଣି  
ଲୋକାଙ୍କୁ ଏହାରେ ଭାବୁଧୟରୁ ନାହିଁ  
ଲେବୁଛି ଯାତରେ କାହାଯି ଗାହି  
ବ୍ୟବମ୍ଭ ଦେଇଗିନିତି ଯାତର  
ଚେତ୍ୟରେ, ପତନ୍ତ୍ରମଣିଯୋଦ୍ଦୁକୁଡ଼ି  
ଲେଖାରେ ସବ୍ୟବିତ୍ତିରୁଣ  
ଦେଇଗିନ କଣ୍ଠ୍ୟର ରାଯିରେବେ  
ଦେଖିବାରେ ଆପ୍ରେଷନ୍‌ର  
ଦେଇଗିନିକରତୁ ଲଳ୍କ ତଥା ପ୍ରମାଣି  
ଲୋକାଯିରୁଣାଗିନାତ ଏହାରେ ଭାବୁ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଯାତର କୋତ୍ତାମେନ୍ୟ ପରିବର୍ତ୍ତନ  
ନୁହାଯିବାକୁ କାରଣ ଦେଇଗିନିତି  
ନିର୍ମାଣ ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ଲୋକବିନି  
ଅତି ଦେଖିବାରେ ଲଳ୍କ ତିରକାଯି  
ରୁଣରୁ କାରଣ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ବିଲାବାଣିକି କାପ୍ତି ଲାଭିପୁର୍ବ  
ଲୋକ ରେଖା କରୁଲିଲୁହୁ ଓ ଓରୋ  
କପ୍ତିକାପ୍ତିଯୁମାଯି ପରକନ୍ୟ  
ଦେଇଗିନିତି କରିଗାନ ଶେଷିପୁର୍ବ  
ଏହା କାରଣ ଯୋର ଦେଖିବାରେ ଲୋକ

ലേവന്റ



## സം ടോമസ് കുവേറ്റ്

இன்னும் முன் ராணுவப் படியாயிடும் யோக்கர் எ. வி. ஜெ. அப்புவுக்கு கலாங், இந்துயை கூரியும் தனிக்கு சில சமீகங்கள் இடையென்று கரிகார் பரிணமை. ஸ கல ஸாமூஹ அரசுக்கிடையுமானால் கல்லூரில் நிர்ணய பூர்ணம் சுதந்திர யானி விகாரங்களிலே பாரும் தயவுக்கொண்டு செய்திசேர்தான் அது சமீகங்களை முன்கால பிரித் தேவை நிர்ணயிவதே ஜனதை அதே போல் வொய்வாமார்கள். டார் தத்தினே ஆரங்க முதல் லோக திலூத்து பல சக்திகளும் டார் தத்தை பிரித்துக்கொண்டதைக்கூறக்கூடியும் ஜனங்களை அமிக்குதாகி வெய்க்கூக்கூடியும் செய்து. ஸ்ரீகண்஠கார், தூர்க்கிளி, முக்குமார், போர்டு ஸ்ரீஸுகார், பெரிடிஷுகார், ஸ்ரீ வெந்தகார், யாழிகார் ஹவுரல்லூா இந்துயை கொள்ளுதயக்கிழு. அதில் நிர்ணய மோபங்களினால் வெளிர் வர்ஷங்கள் காற்றிருக்கேண்டி வந்து. ஸ்வாதந்திரநிர்ணய அனேக ஜீவிதங்கள் பொலியைப்படுகியும் செய்து. விவரங்கள் சக்தி கல்லூர் அயின்கதயில் நிர்ணய மோசிதமாகப்பெற்றுவைகிலியும் இன்னும் பல ஸாமூஹ திருமக்கல்லூர் நிர்ணய மோசு வாய்க்கால லலித்தி டிலிப் ஏந்தாள் வாய்க்கால ஒ ஜூதிகள் அவைகள் வாய்க்கால விகாரங்களினும் சக்திகளை பராஜய பெற்றுதினி ஸுஶோமனாய ஏரு டா

പച്ചപ്പോഴേക്കും ടെടയിൽ നീങ്ങാം  
 തന്ത്രങ്ങൾ. താൻ രണ്ടു കയ്യിൽ  
 നിന്മം കാപ്പി ലാല്ല് താഴേക്കിട്ടു  
 പക്ഷേ ഒരിടതന്ത്രം എനിക്കു പിടി  
 കിട്ടിയില്ല. ടെടയിനിൽക്കിൽപ്പെട്ട  
 തുതനെന്നെയൻ എനിക്കു  
 തോനി. എന്നാൽ അടക്കത  
 മെമ്പു പറയഞ്ചു, പുറകിൽ  
 നിന്മാരോ എന്നെ അക്കദേതക്കു  
 തളളുന്നതായി എനിക്കു അനുഭൂ  
 വപ്പുട്ടു. താൻ ടെടയിനിനക  
 ദേതക്കു വീണ്ടും. ഡോറിസ്റ്റിനു  
 പല്ലുതേച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ആരോ  
 എന്നെ എഴുന്നേൽപ്പുച്ചു.  
 എണ്ണീറ്റു നോക്കിയപ്പോൾ  
 എണ്ണേ പാറ്റ് സ് നന്നത്തല്ലോ  
 തെയാതൊന്നും പറ്റിയില്ല.  
 താൻ ടെടയിനിലേക്കു കാൽവച്ച  
 പ്പോൾ ഫ്രാറ്റോമാിൽ ആരും  
 ഇല്ലായിരുന്നുവെന്നു താൻ  
 നേരത്തെ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നു.  
 പിനെ ആരാൻ താഴേക്കു പോ  
 കേണ്ടിയിരുന്ന എന്നെ ടെടയിനു  
 ഇളിലേക്ക് തളളിയത്? പെടുന്ന്  
 എണ്ണേ മനസ്സിലേക്ക് എവികൈ

വാഗ്ദാനത്തു ഓടിയെത്താണി. “നിന്നേ  
എല്ലാ വഴികളിലും നിന്നെന  
കാക്കേണ്ടതിന് അവൻ നിന്നെന  
കുറിച്ചു തന്റെ ഭൂതമാരോടു  
കല്പിക്കും” അതെ അത്  
എന്ന കാക്കേണ്ടതിന് ദൈവം  
അയച്ച ഭൂതൻ തന്നെ ആയിരു  
നൃ. ദൈവത്തിനു സ്വന്താത്മം.  
  
2013 ഓഗസ്റ്റു മാസത്തിൽ  
ഇതേപോലെ തങ്ങൾ നാടിൽ  
പോയിട്ട് ഇതേ ദേഹിനിൽ  
വോംബെയിലേക്കു വരുമ്പോൾ  
സമാനമായ കാച്ചപ്പ കണ്ണം.  
തങ്ങൾ സഖയിൽച്ചിരുന്ന കോ  
ച്ചിൽ ഭാരൂദർത്ഥാക്കന്നാരായ  
ഒരു കുടുംബം ഉണ്ടായിരുന്നു.  
ദേഹിൻ തുമ്പും റേഡിഷനിൽ  
നിന്നപ്പോൾ ആ സഹോദരൻ  
(ചെവുംബിലുള്ള) രണ്ടു കയ്യിലും  
കാപ്പിയുമായി വന്ന് ദേഹിനിൽക്കു  
ധോർ റൈപ്പിലേക്കു കാൽ വെ  
ച്ച നിമിഷം ദേഹിൻ നീങ്ങിത്തു  
ചങ്ങി. കാപ്പി ലൂസിൽ നിന്നും  
അദ്ദേഹം കൈവിട്ടുമില്ല. പെട്ട  
നൃ തങ്ങൾ ആ കാച്ചപ്പ കണ്ണം.

ഇവാ. എം. എം. വർഗ്ഗീസ്, നെരുൾ

മല്ലാറ്റഹോമിനും ടെടയിനിനും ഇടയിലേക്ക് അദ്ദേഹം വീണു. കണ്ണൻ നീനുവർക്കൊന്നും ചെയ്യു വാൻ സാധിച്ചില്ല ആ ടെടയിനി ലുള്ളത് എല്ലാ അപാരചങ്ങൾ കള്ളും വലിച്ചുനോക്കി. ഒന്നും പ്രവർത്തിക്കുന്നില്ല. തുഴുവിൽ കഴി നീതാൽ അടുത്ത ദ്രോപ്പ് ഷഞ്ചാർ സുർ ആണ്. അവിടെ എത്തിയ പ്രോശ് തുഴുവിൽ നിന്നും ആർ പി എപ്പ് അംബുലൻസുമായി അവിടെ എത്തി ആ സഹോദരിയെ അവരുടെ ലാറ്റേജുമായി തുഴുവിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. പിന്നീട് അറിയാൻ കഴിഞ്ഞത് അദ്ദേഹം ട്രാക്കിൽ വീണപ്പോൾ തന്നെ രണ്ട് കാലും മുറിഞ്ഞു പോയി. അല്ല മനിക്കുറുകൾക്കു ശേഷം അദ്ദേഹം ഈ ലോകത്തിൽ നിന്നും മാറ്റപ്പെട്ടു. അതോ, “യഹോവയുടെ ദുതൻ” തന്റെ ഭക്തമാരുടെ

ചുറ്റുപാളയമിരിങ്കി	അവരെ	ക്ഷവ്യം ഭവിക്കേട്. തെവം
വിടുവിക്കുന്നു എന്ന് ഒരിക്കൽ		എല്ലാവരെയും ധാരാളമായി
കുടെ എൻ്റെ ജീവിതത്തിലും		അനുഗ്രഹിക്കേട്.

ആരക്കുന്നു” (രോമൻ 8: 11) ദൈവം  
വചനം പദ്മ്യാപദ്വേശമായി സ്വീക  
രിച്ചാൽ പല അന്തർത്ഥങ്ങൾക്കും  
തടയിട്ടാണ് കഴിയും

ലോകത്തിൽ നാ ആയിരിക്കു  
സോൾ, നമ്മിൽ ആ യിപത്യും  
സമാഹിച്ച് നമ്മിലുള്ള നനകൾ  
കൊള്ളയടിക്കുവാൻ അനേകം  
ശത്രുക്കൾ നമുക്കുചുറ്റുമുണ്ടെന്നു  
സോധന്താടു കൂടി ഉദാത്ഥമായ  
ദർശനം പ്രാപിച്ച് ഉന്നതമായ ല  
ക്ഷ്യത്തിലേയക്ക് വഴി തെറ്റാതെ  
യാത്ര ചെയ്യുവാൻ സഹായിക്കു  
ന ദൈവീക പരിജ്ഞാനത്തിനാ  
യി നമുക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാം. സർജ്ജ  
ത്തിലെ സകല ആത്മീക നമ  
കളും നമുക്കുവെക്കാശപ്പെട്ടതാണ്.  
അതു കവർന്നു കളയ്യുവാൻ തന്ത  
ങ്ങൾ മെനയുന്ന ശത്രുവിനെ തു  
രത്തി ഒരു ശ്രാബനമായ ഭാവിക്കാ  
യി നമുക്കു കാത്തിരിക്കാം.

# ഹരിയാന റൈറ്റ് 24 – ഓമത് കണ്വൻഷൻ

**ഹരിയാന:** ഏ. പി. സി. ഹരിയാന ഫോറ്റ് 24-മാർച്ച് കണ്ണവൻഷൻ ടീഡോബർ 3-5 വരെ കൈത്തലിൽ നടന്നു. ഫോറ്റ് പ്രസിദ്ധീയർ പാസ്സർ എ.വെ.ഗീവർഗ്ഗീസ് ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. പാസ്സർ ഓ.ജേ.മാത്യു, പാസ്സർ വർഗ്ഗീസ്, പാസ്സർ കെ.എ.ജോൺസൺസൻ, പാസ്സർ വിൻസെന്റ് ശീവ് റിസ് എന്നിവർ പ്രസംഗിച്ചു. നൊയാറാംപുര സംയുക്ത ആരാധനയിൽ എ.വെ. ഗീവർഗ്ഗീസ് തിരുവത്താഴ ശുശ്രൂഷ നടത്തി. ഹരിയാന വോ

கோரித்தென் ரீஜியனில் நின் மாரி 1990-ல் ஜனரல் குளஸ்ஸில் ரூபிக்ரிசு ஹரியான ஸ்டீடில் ஹபூஶ் 147 லோக்கேஷன் ஸக்கலை 120 -இல் ஈழநிலையமாகவேள்ள. ஸக்கர் கூதிபக்ஷவுட் மாணிக் மேவுறை வாள் பொருள்திக்கூட்டனத்.

അറിയിപ്പ്

ഡാക്ടറുമാരുടെ പഠനത്തിലൂടെ കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ അഭിരൂപിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. അതുകൊണ്ട് സാങ്കേതികകാരണങ്ങളാൽ മുൻപു ലഭിച്ച ഒരു പഠനം കുറയ്ക്കപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ട് അഭിരൂപിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു. അതുകൊണ്ട് അഭിരൂപിക്കാൻ ശ്രദ്ധിച്ചു.

പ്രതാധിപതി







ലേവന്റ



ശ്രീജു ഡാനിയേൽ അടുർ  
shyjudani@gmail.com

ചു യേശുക്രിസ്തു ഒരു വിപ്പവക്കാർത്ഥായി മാറുകയാണ്. ക്രിസ്തുവിന്നവിട കാണേണ്ടി വന്ന കാഴ്ചയെന്ന പ്രകോപിതനാക്കി. ക്ഷമയും ദൈഹം സഹനന്തരിക്കേണ്ടിയും ആചാരം രൂപം പെടുന്നുടെനേ പ്രതികൾച്ചുത് സ്വാമ്പാവത്തിലായിരുന്നില്ല. കൂത്തിൽ കിട്ടുക കയറുകൊണ്ടാരു ചമ്മടി വേഗത്തിലുണ്ടാക്കി ആട്ട്, കാള, പ്രാവ് എന്നിവയുടെ വിൽപ്പന-ആവശ്യകാർ ഉൾപ്പെടുത്തുകയും ഏറ്റവും കൂദാശയും തുടർച്ചയിൽ കൂടുതൽ പൊൻവാണിഭക്കാരുടെ മേശ, പ്രാക്കച്ചുവടക്കാരുടെ പീഠം എന്നിവ മരിച്ചിട്ടു കൊണ്ട് അവർക്കെതിരെ തിരിഞ്ഞ് - ‘ഇതി വിന്ന നിന്നും കൊണ്ടുപോകുവാൻ’ എന്ന ക്രിസ്തുവിശ്വേഷി കൃഷ്ണന്റെ മുൻപിൽ ആലുവ ഭിത്തികൾ നട്ടുങ്ങാൻ!! പ്രാർത്ഥനാലയത്തെ കൂളിയാരുടെ ഗുഹയാക്കി മാറ്റിയ തന്റെ ക്രാന്തിക്കെതിരെ ആയിരുന്നു ദൈഹവാലയത്തിലെ യേശുവിശ്വേഷി ഇള പ്രകോപന പ്ര

## ചിത്രാധാര



പാളുർ കെ. ജേ. മാത്യു

എന്നാൽ ഇന്ന് നാം ജീവിക്കുന്ന ചുറ്റുപാടുകളിലേക്ക് കയ്യോ

# പ്രാർത്ഥനാലയത്തിലെ തസ്ക്രോധിപത്യം

திகரளைக்க. புரோஹிதரைக் க  
அதாஸயோட பிராவிளை ஆல  
யதை பன் ஸபலமாகிய ப்ரமா  
ளி வழியிடுவதையூத்து கீ  
ஸ்துவிலை ஸமர ஹாவ கஷ்வா  
காரை குரசூங்குமல் சொகிப்பி  
ஆற்.

വൈദാതേജസ്സിന്റെ മഹതാം ഈ റാണിവന്ന് ആരംഭിച്ച ഈ പ്രാർത്ഥ നാലുയരത്തിൽ നടക്കേണ്ടത് എ ക്രമപരിശീലനങ്ങൾ - ഉദ്ധൃതം ഉന്ന

# കീടത്തെ തുരത്തി വിഷം തിന്നുന്നവർ

എ തോട്ടങ്ങളിലും പച്ചകരിതേരാ  
ടങ്ങളിലും തെയിലത്തോട്ടങ്ങളി  
ലും ഏലക്കാടുകളിലും റബർതോ  
ടങ്ങളിലുമാക്ക വിവേചനരഹി  
തമായി കീടനാശിനികൾ വാതിവി  
തറുന്നു.

പുറത്തു വനിരുന്നു. എന്തിന്  
യികം? ചില കമ്പനികളുടെ കുപ്പി  
വെള്ളത്തിലും കുപ്പി പാനീയങ്ങൾ  
ജില്ലയിൽ അനുവദനിയ പരിധിക്കെ  
പുറം മാരകമായ കാർബൺിക്  
കീടനാശിനികളുടെ അംഗമുണ്ട്  
നു ധരിപ്പിയിലെ സെൻ്റർ ഫോറ്റ്  
റ സയൻസ് ആൻഡ് എൻവയൻമെന്റ്  
എ പഠനങ്ങൾ മുന്നനിയിപ്പ് നൽകി  
യിട്ടുണ്ട്. ലോകാരേഖയിൽ  
സംശയം  
നയുടെ (WHO) കമ്മീറൈസ്റ്റാർ  
ചുമന്നാം ലോകരാജ്യങ്ങളിൽ പ്ര  
തിവർഷം അഞ്ചുലക്ഷ്യത്തോളം  
പേരാണ് കീടനാശിനി വിഷബം  
ധയ്ക്ക് വിധേയരാകുന്നത്.

ଶରୀରତିଳେମହୁ ଚେଲ୍‌ପୁଣ ଅର  
ହାରଂ ବାହିକରେପୁଣେବେଳତୁ ପୋଲେ  
ବାହିକରେପୁଣିଲ୍ଲୋରେଯଙ୍କିତ ଶରୀର  
ତତ୍ତ୍ଵିକୁ ଆପ୍ରେଯୋଜନବୁଝୁ ଅପ୍ରାପ୍ତ  
ତଳକରବୁଝୁ ଅରକୁଣନତୁ ପୋଲେ  
ବେବେବୁଚଗମାକୁଣ ଅରହାରଂ ଓସ  
ହିତିଲେକତ ପ୍ରବେଶିତ୍ୟ ଶରୀରକେ  
ବେଳତୁ ପୋଲେ ଶରୀରକଣୀଂ ହୁଲ୍ଲୁଣ  
ଦେଯଙ୍କିତ ଆପ୍ରେଯୋଜନବୁଝୁ ଅପ୍ରାପ୍ତ

## ഹൈ.പി.സി. പുതുപ്പള്ളി സെന്റർ കൺവൻഷൻ

കാലിക്കോ



## സജി ടെട്ടുകണ്ണ

କେବଳ ଏକ ପାତାରେ ଲାଗୁ ହେବାକୁ ପାଇଁ ଆମିରିବାକୁ ପାଇଁ

## കണ്ടത്രും ക്ഷേടത്രും

## “ഹൈവന്റലി ഹോസ്പിറ്റ്” –

ജയ്‌മോഹൻ അതിരുക്കൽ, 9567759748

**രഠാസ്സുകളുടെ രണ്ടാം പകുതിയിലാണു സംഭവം. താനാം നു കുമ്പനാട്ടു താമസിക്കുകയാണ്. ചർച്ച ഓഫ് ശോൾ, കുമ്പനാട്ടു വിഭാഗത്തിൽന്റെ വകയായി, കുമ്പനാട്ടു ബഹുമേരൽ മെമ്പാത്തു നടത്തിയിരുന്ന വൈബിൾ സ്കൂളുടെ ചുമതലയായിരുന്നു എനിക്ക് എന്നുവെച്ചാൽ, വൈബിൾ സ്കൂളിലെ വിദ്യാർത്ഥികളുടെ മേൽനോട്ടം, അഖ്യാപകരെ വിളിക്കുക, ആരക്കിലും പറിപ്പിക്കാൻ വന്ന് ലഭ്യക്കിൽ പകർക്കാരെ ഏർപ്പാടുകുക എന്നവിഭയാക്കയാണ് എന്ന് എന്തെന്നും അന്തിമാക്കിയിരുന്നു. അന്ത് എൻ്റെ താമസം, ചർച്ച ഓഫ് ശോൾ സഭ മന്ത്രിത്തിൽന്റെ പിന്നുത്തായുള്ള രണ്ടു മുൻകളിലെംബായിരുന്നു കുമ്പനാട്ടു ദൈവമകൾ എന്നോടും ആ വൈബിൾ സ്കൂളിനോടും കാണിച്ച സ്നേഹവും സഹകരണവും മിക്കാനാവാത്തതാണ്. നന്നായി നടന്ന ഒരു വൈബിൾ സ്കൂളായിരുന്നു അത്. അവിടെപ്പറ്റി ചുപ്പവർത്തി ഭൂതിപക്ഷം പേരും ഉന്നു കർത്താവിൽന്റെ വേലയിൽ പ്രധാജനപ്പെട്ടുന്നുണ്ട്. 1996 മുതൽ 2003 വരെയുള്ള ഏഴു വർഷമാണു പ്രസ്തുത സഹാപനം നടത്തിയത്. പിന്നീടുതു 'ലേഡിസ് വൈബിൾ സ്കൂളു'യിൽ, തുടക്കത്തിലില്ലും അതു ലേഡിസ് വൈബിൾ സ്കൂളായാണു നടത്തിയത്. ഇടക്കാലയളവിൽ സഹോദരിമാരാരും പരിക്കാശം വരാതായപ്പോൾ, കുമ്പനാട്ടു ഭാഗം അതു 'പുരുകളുടെ' വൈബിൾ സ്കൂൾ നടത്താനുപയോഗിച്ചുവെന്നായുള്ളൂ. നാലൊഴിക്കുതീർന്നു യോജിച്ചപ്പോൾ, വൈബിൾ സ്കൂൾ നിർത്തുകയായിരുന്നു.**

അക്കാലത്താൻ ഏ.പി.സി.സഹോദരമാരായ ചിലർ മുൻകൈയെടുത്ത്, ‘ഹവസ്ലി ഹോസ്റ്റ്’ (സർഗ്ഗിയശ്രീനഗന്ധി) എന്നൊ

# രൂ ചരചക്കുറിപ്പും പാദാരവുന്നവും



രു സംഘടന തുടങ്ങുന്നത്. അവർക്കു കൂടിവരുന്നതിന് ഒളി.പി.സി. സഭാഹാര്യുകൾ കിട്ടാത്തതു കൊണ്ടായിരിക്കാം, അന്നു കുറയ്ക്കാടു ചർച്ച ഓഫ് ഗ്രോഡ് ബാലേൽ സഭാശൃംഖലയുടെ പാസ്സ് ദ പി.ജി. മാതൃസിനെ സമീപിച്ചു കാര്യം പാണ്ടു അദ്വൈതാ (കമ്മിറ്റിയും) ബാലേൽ ഹാൾ അനുവബിക്കുകയും ചെയ്തു. ണ്ണായറാഞ്ചപ്പ തോറും വൈകുന്നേരം (എല്ലാ ണ്ണായറാഞ്ചപ്പയുമിട്ടുന്നാണ് ഓർമ്മ) അവിടെക്കുടുംബം, പാട്ട്, പ്രാർത്ഥന, സാക്ഷ്യം, പ്രസാഗം തുഞ്ഞെന പോകും. തിരുവല്ലാ - പുഞ്ചപഗിരി റോഡിൽ തഴുൽക്കട (BONTO-N) നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്ന അനിൽകുത്തുകാമണ്ണിലായിരുന്നു മുഖ്യസംഘാടകൻ. ഫെഡ്രോസ് ഓഫിസിൽ ജോലിയുണ്ടായിരുന്ന ഒരു സഹോദരൻ, എലി.സി.ഡി.യിൽ അന്നു ശുശ്രൂഷകനായിരുന്നയാളിക്കുണ്ട് മകൻ റൂസ്റ്റലി ജോൺ, ‘ജീസസ് ഓൺലി സേവ്യർ’ എന്നു ജോൺ (Jos) നു പാർപ്പോമാണാക്കിയ

శాయకనీ జోస్ కుమార్, ఏల్‌  
మిలె రెడ్ మృత్ శ్రుశ్రూషకర్తలై  
మకసీ జోస్‌ఎస్‌ఎస్‌ ఏగ్‌గివ్‌రెడ్‌  
ఐహాయిల్‌గ్రూప్ మద్గా డార్వాహీ  
కార్‌. పాగ్‌స్టర్ పి.జి. మంత్యుసిల్‌ర్చె  
మకసీ జెస్‌విస్ మాత్యుస్, ఏగ్‌గా  
సహాయతిక్‌గ్రూప్ తయాగాయి సబ్‌  
ప్లమ్‌సెంటర్‌ల్‌గ్రూప్.

పెవర్‌లీ హోట్లు ఇంజినీయర్లు  
పోతిప్పొతి వలియి పఖతిక  
ఐహాకె అఱస్‌ప్రొటెసం చెయ్‌తు  
త్వాణ్‌. అన్యమాతి, సంఘాన్‌గ్రంతి  
ది ఉపపాతికమాయ ఉత్సాహాన్‌  
టంతాం తిర్మానించ్‌. అణ్‌  
ఎ, 1998 మధ్య 18-ఎ తీయతి (అన్‌  
తో జూన్ 18 అణోయాయిగ్‌గు నీ  
శుయమిల్లు), చర్చ్‌ ఓహ్ బెమెట్‌  
మెమంతాంతమ్‌బెచ్‌ సంగీతిగ్‌  
శయ్‌ం ప్రసాగవ్‌ం గటతి. ఇల్‌  
చెప్రియా గెంగాంాయిల్‌గ్ర౔ప్ ఉత్‌  
సాహాకం. యారాళ్మ పేర్ పఛ్‌కు  
తి అఱ యోగతిం, రెడ్ పాడ్‌  
పాడ్‌గ్రూప్‌తిస్ అవరీ ఏగ్‌గిస్‌ అవ  
సరం తెగ్. ఏర్ వి. పాకోంస్‌  
రీ, పాగ్‌స్టర్ రాజు పువుకాల తుం

விவாഹவெஸ்தித் எழில்பூஜையும் கூடுமாற் அவருடை குடும்பத்தி வெ ஏது முளி வெவிக்கோட்டு யானி மாறி வச்சுக் கூடியலும் கோமயிஷேஷயும் கள்க் புரோம உத்த முன்சூர் புத்திரி கத்தி கழுப்புகளே அத்தாவது ஹருயும் பூர்த்திக்கூடிய குடும்பகோட்டியுடைய வரானதில் சீர்க்கொட்டு வெற்றுக்கொண்டு வருகிறது.

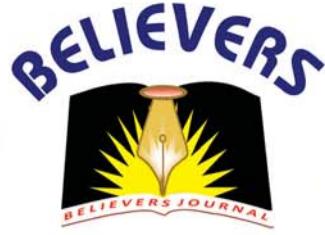
၈၂၁

സാളുകൾ കഴിഞ്ഞു. ഫവവൻ  
ബി ഫോറ്റ് കുരെക്കുടെ പുരോഗ  
മിക്കാൻ തീരുമാനിച്ചു. കെ.ജി. മാ  
ർക്കോസ്, കൂട്ടിയച്ചൻ, വിനോദ്  
ചാക്കോ മുതലായവരെ വരുത്തി,  
റിക്രേറു പെച്ച് ഒരു ഗാനമേളിയും ഒ  
പ്ലാ പ്രസംഗവും. കുമ്പനാടു ശാ  
ലോം മാർക്കോമാപ്പള്ളി ഓഡി  
റോറിയത്തിൽ പെച്ചയിരുന്നു പ  
രിപാടി. പക്ഷേ ആ യോഗത്തിൽ  
എന്ന അവർ ഒഴിവകി. മുമ്പു  
പാടിയ തമിച്ച പാട്ട് ആത്മത്തോളം  
അവരെ സഹോദരയാർല്ലാതുകി  
യെന്നു പറയാം. എന്തുകൊണ്ടാണ  
ഞ് അവർ എന്നോക്ക് അങ്ങെനെ പെ  
രുമാറിയതെന്ന് ഇന്നും എന്നിക്കരി  
ണ്ടുകൂടാ. താൻ അവർക്ക് ഉപ  
കാരമല്ലാതെ, ഉപദ്രവം ചെയ്തിട്ടി  
ലി.

പക്ഷേ ഹവസ്ലി ഹോസ്റ്റ് പി  
നെയായികം നാൻ മുന്നോട്ടു പോ  
യില്ല. കുസനന്ത്, കുറി പുസ്തക  
അള്ളും സംഘടിപ്പിച്ച് ഒരു ലൈബ്ര  
റിയാക്കേ അവർ തുടങ്ങി. പി  
നെ അവയെല്ലാം എവിടേക്കൊ  
ക്കാണ്ടുപോകുകയായിരുന്നു. ആ  
ല്ലാ യോഗത്തിലും ‘സാറിമല’ (ത  
മിശനാട്ടിലുള്ള ഒരു സ്ഥലം), ‘സാ  
റിമല’ എന്ന കേൾക്കാമയിരുന്നു.  
അവിടെ എന്നൊക്കെയോ വന്നിച്ച്  
പ്രവർത്തനമുണ്ടായിരുന്നു എ  
ന്നീരീതി

உறுதையில் போல் மருவாது  
காருவும் கார்ம வருங்கு. ஏனென்  
வழிரெயை வேவினிசீப் பூ ஸா  
வெமாளித். குப்பாடுவிளாச்சியில்  
நீந்தாய் கள்ளவெங்கீன் ஏல்லா  
கொல்லுவும் அனுஶாஸ்திரமாயி  
நகங்குவாங். ஸல் கொஜிசுரதா  
கை களியாள். பகேச, குப்பா  
டு லாஷ் ‘குடாய்ம்’ (Fellowship)  
யுரை ‘ஸாத்’, திரு  
வல்லுகிலில்லாயைக்  
தாங்கு ஸத்யா. கு

**MOB: 9447368795**  
**beljourn@gmail.Com**  
**beljourn.com/ www.bjournal.org**  
**VOL 07, ISSUE 20**  
**RNI. NO. KERMAL/2008**



# JOURNAL

**POSTAL REG. NO. KL/7LA/225/2012-14**

**BELIEVERS JOURNAL**  
P. O. BOX NO. 31, MANJADI P.O  
THIRUVALLA, KERALA - 689 105

## Publishing Date

25/10/2014

## ગુજરાતી વાર્ષિક



അമിത് കൊടിത്രൈട്ട്  
9495733727

**ഒസ്യ**മൺ സാറിന്റെ 'വേദ  
വിഹാരം', പദ്മരൂപത്തിൽ ആലു-  
പന്ന് നിർമ്മിച്ച് സി. ഡി. പുറം  
താഴിങ്ങേണ്ടു. ഓന്നുണ്ട് കവിത മാ-  
ധ്യമവിച്ചാരകനും അതിൽ ആലു-  
പിച്ചിട്ടുണ്ട്. (യേശുബാസിനോപ്പുമാ-  
ണ് ഞാൻ പാടിപ്പിച്ചത് എന്നത്  
അലിമാനത്തോടെ ഓർക്കേട്ട്. യേ-  
ശുഭാസ് രേഖിയേണ്ടില്ലെട പാടി  
കേൾക്കുന്നേംബശ് ഞാൻ അടുത്തി-  
രുന്നു പാട്ടു. മക്കൾ പറയുന്നത്  
പ്രപ്പോ പ്രസാർിച്ചാൽ മതി പാടേ  
ഒട്ടില്ല എന്നാണ്. ഭാര്യ മറു-  
ത്തൊന്നും പിണ്ഠിടിലു) ഉള്ളിൽ

# കൊന്ത് ആലപിച്ച ആദ്യഗാനം സി. ഡി. ആകുന്നു

എസ്. പരമേശ്വരരായർ, വള്ളുതേരം ശ്രീ തുടങ്ങിയ പുകൾപെട്ട കവിവ രൂഹാർ പ്രശംസിച്ച കവിയാണ് എസമൻ സാർ. സാമുഖ്യത്ത് ചന്ദ്ര സ്പീഷിലും മുതൽ ജോർജ്ജ് കോൾ മെലപ്പ് വരെയുള്ള എഴുത്തുകാരും അദ്ദേഹത്തെ പ്രശംസിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബേദരുകാർ എസമൻ സാറിനെ കാണുന്നത് മുല്ലൈങ്ങൾ നബിയെകാണുന്നതുപോലെയാണ്. പിതാവിനെക്കുറിച്ചോ പുത്രതെന്ന കുറിച്ചോ ആത്മാവിനെക്കുറിച്ചോ ദുഷ്ടനാ പറഞ്ഞാൽ അവർ സഹിക്കും. എസമൻ സാറിനു നേരു വാക്ക് പ്രയോഗിച്ചാൽ ബേദരിൻ്റെ കാർനിങ്ങളെല്ലാം തല്ലിക്കാലിയാണ്. ബേദരിൻ്റെ എഴുത്തുകാരരാനായ സാന്നി എഴുമ്പുറ ദരിക്കൽ ഒജ്. എൻ. ഡാ. റിന്ധീരയെ പാലോന്ന് അപ്പോന്തർ ലഭ്യോട് ഉപമിച്ചിരുന്നു. ഓ. എം. റാ. ജൂകുട്ടി പാസ്സുറുതു പ്രസംഗം ഈ ചട്ടപ്പെട്ട ഒരാൾ അദ്ദേഹത്തെ പറയോഗിനേംകും തുലനം ചെയ്തത് എർമ്മവരുന്നു. ഈ ലേഖകനെ ഒരാൾ മികച്ച വാദമികി എന്ന് ദ്രോജിൽ പരിചയപ്പെടുത്തിയത് ജയ് മോഹൻ കാർട്ടൂണാക്കിയത് ഓർമ്മ കാണുമ്പോഡാ. അതിശയോക്തി കൊണ്ടുള്ള ഇത്തരം വച്ചുകെട്ടൽ പലപ്പോഴും അപകടകരമായി ഭവിക്കുന്നു.

രേസമണ്ണ് സാർ വൈകുന്നത്യ

ക്കിടയിലെ മഹാനായ കവിയാണ്. അദ്ദേഹത്തെ വൈഖിശ് പാണ്ഡിതൻ, ഹൈന്ദവ-ഗ്രീക്ക്-സംസ്കൃത കൂടു പണ്ടഡിത്തൻ എന്നൊക്കെ പാരയുന്നത് അമിതലാരും അടിച്ചേരിൽ പൂഞ്ഞലാണ്. അദ്ദേഹത്തോടുള്ള എല്ലാ ആദരവും നിലനിർത്തി പറയട്ട, അദ്ദേഹത്തിന്റെ വൈഖിശ് അധിഷ്ഠിത കൃതികളെണ്ണും (ഈ കാലാവധിവുമായി തുലനം ചെയ്താൽ) പണ്ഡിതോച്ചിതമല്ല. അദ്ദേഹത്തിന്റെ വൈഖിപ്പാട് പുസ്തകപരമാം ഈ നിരയിൽ ഇന്നേ വരെ എഴുതിയ കൃതികളിൽ ഏറ്റവും നിലവാരം കുറഞ്ഞതാണ്. പരേതനായ വൈ. എസക്കിയേ തിലിന്യും താഴേയാണ് സൈമൺ സാറിന്റെ വൈഖിശ് പാണ്ഡിത തും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സമാഗ്രമ കൂടാരം എന്ന കൃതി മുഴുവൻ അബുധാരണകളുടെ ഒരു സങ്കലനമാണ്. ഇതിന് വൈകാർക്കമല്ലോ തെ ആത്മനിയന്നാതേതാട മറുപടി നൽകാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഫാൻസ് അസ്ഥാസിയേഷനിൽ അവശേഷിക്കുന്ന ബൈദ്യുകാരൻ സ്വന്നഹപ്പുത്താരും കഷണിക്കുന്നു. വേദവിഹാരം ഉൾക്കൊള്ക്കുന്ന മഹത്വമാണ് നമ്മൾ പ്രകാർത്തിക്കുന്നത് ഈ മേഖലയിൽ മറ്റാരും കൈവര്യക്കാൻ ഇല്ലാതെപോയതു കെട്ട ഒരു സ്ത്രീയാണ്

ആ അർത്ഥത്തിൽ സെസമൺ സാരിലെ പ്രതിഭയെ അങ്ങേയറ്റം നാം ബഹുമാനിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം ചമച്ച പാട്ടുകളാണ് കാർഷികഗൃഹം ഷക്തിയിൽ ഇന്നു നാം പാടുന്നത് എന്നത് ആ പ്രതിഭയുടെ സ്വാധീനവിലാസങ്ങൾക്ക് തെളിവുമാണ്. ദാനെയോടും ഷൈലിയോടും മൊക്കേ ഉപമിച്ച് സെസമൺ സാരിനെ പിലാർ മഹത്വവർക്കെൻകുന്നത് പതിപ്പ് കാഴ്ചയാണ്. അദ്ദേഹത്തിന് അർഹിക്കുന്ന ആദരവ് നൽകണം പക്ഷെ അത് അതിശയോക്തവിൽ മാകരുത്. എന്തെ ഈ കുറിപ്പിനു യാരു? കഴിഞ്ഞ ലക്ഷ്യത്തിൽ ഒരു മോഹൻ ജേണാലിൽ ‘കണ്ടതും കേട്ടതും’ കുറിക്കുവേബും നമുക്കി ടയിലെ കാവ്യംാദ്യം സുചിപ്പിച്ചുകണ്ടു. പി. എസ്. ചെറിയാനും, സജി സീതത്തോടും, മുള വനമോഹൻ ദാസും തങ്ങളുടെതായ സംഭാവനകൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട് എന്നത് ഒഴിപ്പാൽ കാവ്യസാഹിത്യം എന്നല്ല സർഗ്ഗസാഹിത്യം തന്നെ ദാതിദ്യരേഖയ്ക്ക് താഴെയാണ്. നോവലിൽ സാമുഖ്യത്വം മെന്ത തന്റെ പ്രതിഭ തെളിയിച്ചിട്ടുണ്ട്. എൻ എറാൻ വിമർശിക്കുമെങ്കിലും ഏഴാമകുളം സാംകുട്ടി പ്രതിഭയുള്ളതും തന്നെയാണ്. ‘പാളം തെറിയ തീവണ്ടി’ വിമർശനം അർഹി

കുന്നുവെകിലും പെരുന്തേക്കാൻ തുകാർക്കിടയിൽ സംശയിനും ചെ ലുത്തിയ നോവലാണ്. വിമർശന അങ്ങേ നല്ല ബുദ്ധ്യം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ന മനസ്സു നമ്മുടെ ആളുകൾക്ക് ഇല്ലാത്തത് ഏഴാംകുളത്തിനും ദ വിച്ഛീ എന്നതുമാത്രം. പുക്കർത്താൻ വീരമാരുമായി മാത്രം ചാദാത്തം കുടിയ ഏഴാംകുളം ക്രിയാത്മകവി മർശനങ്ങളെ ഉൾക്കൊള്ളുമെങ്കി തെ അദ്ദേഹത്തിലെ പ്രതിക കുടു തൽ ജുലനാത്മകമാകും. തോമൻ മാമണിൾ ‘വാടാത്ത മുന്തിൽ’, ദ. ജെ. തെമാൻകുഴിയുടെ ‘മൺത റികൾ മനുഷ്യരായി’, മാത്രു പാല തിക്കലിഞ്ഞേ ‘ശിശിര സംസ്കാർ’, തോമൻ തോന്ത്രകലിഞ്ഞേ ‘പി ഡാക്കുറിലെ കഴുതകൾ’ ഇവയൈ ഒക്കെ പെരുന്തേക്കാൻത് ലോകം ഏറ്റുവാങ്ങിയ കൃതികളാണ്. തന്മ തിൽ നൊൻ ജയ്മോഹനോട് യോജിക്കുന്നു, നമ്മുടെ സർഗ്ഗസാ ഹിത്യും ശുശ്കമാണ്. ആശേ റിലെ പ്രതിഭയിൽ എനിക്കും വി ശ്രാസമുണ്ട്. ആശേർ എഴുതണം. ആത്മവിശ്വാസം കൈവിടേണ്ടതി തി.

“ ഏറ്റവും പ്രതിഭാഗ്രഹി ആവ  
സ്കൂളുള്ള ഉള്ളജ്ഞ  
ലസാഹിതയുറപമാ  
ണ് കവിത. മുന്ന്  08

# ഹെ. പി. സി. റോറ്റ് ശുശ്രാഷ്ട സമേളനം

ബൈമേൽ ഗ്രാസ്പത്ത് അസംഗ്കീ  
സിൽവർ ജൂഡിലി കൺവൻഷൻ ജനു. 15 മുതൽ

**പരിഹാപ്പരം:** ബൈമേൽ ഗ്രോസ്‌പൽ അസാൻസി സിൽവർ ജൂഡിലിയുടെ നിവിൽ. 25-ആമത് കൺവെൻഷൻ 2015 ജനു. 15 മുതൽ 18 (വ്യാഴം - തായർ) വരെ തീയതികളിൽ പരിഹാപ്പരം ബൈമേൽ കൺവെൻഷൻ ശ്രദ്ധിച്ച് വച്ച് നടക്കുന്നതായിരിക്കും. സിൽവർ ജൂഡിലി വർഷം എന്നതിനാൽ വിപുലമായ പ്രവർത്തന പദ്ധതികളുമായാണ് ഈപാവ ശ്രദ്ധയിൽ കണ്ടുവരുന്നത്.

1990-ൽ മുംബെ കേരളൈക്കിച്ച് ഒരു സഭയുമായി ആരംഭിച്ച ഈ പ്രവർത്തനം 25-ാം വർഷത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നേം തുന്ന് ഉത്തരയുടെ വിവിധ സംസ്ഥാനങ്ങളിലായി നിരവധി സഭകളും സ്ഥാപനങ്ങളും പ്രവർത്തനങ്ങളുമായി കർത്തൃവേലയിൽ മുന്നോറുന്നു എന്നത് പ്രശംസാർഹമാണ്. ആയിരങ്ങൾ പ്രകടകക്കുന്ന ജനറൽ കൺവൻഷൻ എല്ലാ വർഷത്തിലും ജനുവരി മാസത്തിൽ പത്തനാപുരത്ത് ചട്ട് നടത്തി വരുന്നു.

A full-page brochure for Bethel Pentecostal Assembly. The top half features a logo with a flame and cross, the church's name in large letters, and a subtitle 'A Place to Worship God in Spirit and in Truth'. Below the logo is a photograph of a woman in profile, looking upwards in prayer. To the right of the photo is a yellow banner with the text 'CHURCH ACTIVITIES'. The middle section contains details about worship services and outreach ministries. The bottom section features a blue diagonal banner for 'SACRED HANDS OF HOPE' with images of people serving meals outdoors.